



EN-Touch sensor area

FR-Zone tactile

PT-área táctil

ES-área táctil

PL-obszar dotykowy

NL-tactiele gebied

ENGLISH

**CONNECTED  
WATCH  
SO SEVEN**  
USER GUIDE

- P04 Technical specifications
- P05 Activation of the watch
- P06 Watch synchronization
- P08 Display on watch
- P09 Sleep quality
- P10 Notifications
- P11 Objectives
- P12 Memory full
- P13 Updated the firmware
- P14 Guarantee

**In the box :**

Watch connected So Seven  
Wireless charger  
User manual  
Micro USB cable

## Technical specifications

Display screen: LED

Sensor: Accelerometer

Bluetooth: Bluetooth 4.0

Maximum Bluetooth transmit power: 10mW

Lithium battery: 90mAh

Standby time: 60 days


Time Display: RT Time Synchronization


Touch area of the screen

## Activation of the watch



### Charging

Connect the charging base via micro cable to a USB output port source(not included).

Put the watch on charging base. The charging icon  will be displayed on the screen once the watch is charging.

The watch will be fully charged when the icon  appears on the screen.

### Watch Activation

The watch is in the inactive state for the first time use (low power consumption) device screen displays . Activate your watch by touching the watch sensor area for 3 seconds. Once the watch is activated, the watch will switch to the main menu and icon  will appear on the screen.

### Light up the screen

Light up the screen by touching the watch sensor area two time

### Menu switching

Switch to different menu by touching the sensor area one time.

## Watch synchronization

The So Seven watch synchronizes to your smart phone via Bluetooth

To synchronize the watch to your phone please follows the steps below :

1- Download and install the «So Seven» application by scanning the QR code





The app is compatible with Bluetooth 4.0, Android 5.0+, iOS 9+


2- Turn on Bluetooth on your smartphone.

3- Place your watch near your smartphone.

4- Open So Seven app and look for the

«S7Watch#XXXXXX», XXXXX is a series number; it is different on different watch. You can find this number by switching to date menu and long touching your watch screen, for example 

5- When connecting the correct Serial No., a pair request as  will appear on the screen. Please touch the screen to accept the request

6- The icon  will appear on the screen once the link is established. If you have a problem, remove (in the settings of the So Seven app) the watch from your device and repeat the steps above

7- The watch can only be paired to one device at a time

8- You can synchronize the latest data to your smartphone by swiping down in app interface

## Display on watch

Activity data is automatically synchronized every time the application is connected. To view your daily progress, touch the touch zone of the watch to display successively:



## Sleep quality

The watch has sleep tracking (light and deep cycles).

You must enable and configure the sleep tracking feature in the So Seven app settings on first use

## Notifications

The application of the watch allows to set the notifications

In the «Settings > Notifications» tab, you can select the notification options from which you want to receive notifications.



Message



Email



Social Media



Callender



Missing call




Lost notification


You need to activate the notifications on you notification center devices

To clear all notifications on the watch, press and hold (3 seconds) on the touch zone of the watch.


## Objectives

The «Settings > Goal» option in the app allows you to set your goals in steps, distance, calories, and sleep. When the goal is reached, your watch vibrates slightly and displays the «goals achieved» icon 

## Memory full

When your watch's memory is full, the watch vibrates and displays a reminder: . Log in to the App and sync your watch to clear the memory

## Updated the firmware

You can update your watch software through the app . In the «Settings> Device Management» tab ,click on « Update » . The watch will show the update icon  during the upgrade.

## Guarantee

All So Seven products benefit from our guarantee.

All So Seven products are covered by the supplier's warranty for a period of 24 months from the date of purchase in the store or online and may be exchanged or refunded through the reseller / retailer who sold it. You will need to provide proof of purchase (invoice / ticket dated).

The So Seven warranty does not explicitly cover the following situations :

1. Malfunction, defect, damage or injury resulting from one or more external causes .
2. Products damaged by improper use (eg contact or proximity to temperature, humidity, magnetic sources, flames, chemicals, ...)
3. Products disassembled, reassembled and / or modified under unauthorized conditions.

For more information on So Seven

warranty service , please contact your So Seven dealer or send an email to [sav@ascendeo.com](mailto:sav@ascendeo.com)

## Disposal of old electrical and electronic equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated with household waste. Instead, it should be brought to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of properly, you will contribute to the prevention of potential negative environmental and human health consequences that could otherwise be caused by improper waste management of this product. Recycling materials will help conserve natural resources. For more information, please contact your city office or your waste disposal service.



## EU Declaration of Conformity

Ascendeo France hereby declares that the type of radio equipment SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>

Importer: Extenso telecom

Address: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly

FRANÇAIS

# **MONTRE CONNECTÉE SO SEVEN**

## GUIDE D'UTILISATION

- P19 Spécifications techniques
- P20 Activation de la montre
- P21 Synchronisation de la montre
- P23 Affichage sur la montre
- P24 Qualité du sommeil
- P25 Notifications
- P26 Objectifs
- P27 Mémoire pleine
- P28 Mise à jour du micrologiciel
- P29 Garantie

## Spécifications techniques

Écran d'affichage: LED  
Capteur: Accéléromètre  
Bluetooth: Bluetooth 4.0  
Puissance maximal d'émission Bluetooth:  
10mW  
Batterie lithium: 90mAh  
Autonomie en veille: 60 jours  
Affichage de l'heure: Synchronisation de  
l'heure RT  
Zone tactile de l'écran

### Dans la boîte :

Montre connectée So Seven  
Chargeur sans fil  
Guide d'utilisation  
Câble micro USB

## Activation de la montre



### Charge

Connectez la base de chargement via un câble micro à un port USB (non incluse).

Placez la montre sur la base de chargement. L'icône de charge  s'affichera à l'écran une fois la montre en charge.

La montre sera complètement chargée lorsque l'icône  apparaîtra à l'écran.

### Activation de la montre

La montre est à l'état inactif pendant la première utilisation de l'écran (faible consommation d'énergie).  Activez votre montre en touchant le capteur de la montre pendant 3 secondes. Une fois la montre activée, la montre bascule dans le menu principal et une icône  apparaît à l'écran.

### Éclairer l'écran

Illuminez l'écran en touchant deux fois le capteur de la montre

### Menu

Passez d'un menu à l'autre en touchant une fois la zone du capteur.

## Synchronisation de la montre

La montre So Seven se synchronise à votre smartphone via Bluetooth

Pour synchroniser la montre à votre téléphone veuillez suivre les étapes suivantes :

1- Téléchargez et installez l'application « So Seven » en scannant le QR code :





L'application est compatible avec Bluetooth 4.0, Android 5.0+, iOS 9+.


2- Activez Bluetooth sur votre smartphone.

3- Placez votre montre près de votre smartphone

4- Ouvrez l'application So Seven et

recherchez le «S7Watch # XXXXXX», XXXXX est un numéro de série, il est différent d'une montre à l'autre. Vous pouvez trouver ce numéro en passant au menu de la date et en appuyant longuement sur l'écran de votre montre, par exemple 

5- Lorsque vous connectez le bon numéro de série, une demande de paire apparaîtra à l'écran.  Veuillez toucher l'écran pour accepter la demande

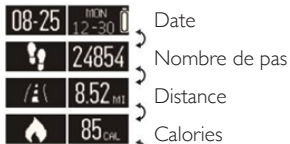
6- L'icône  apparaîtra à l'écran une fois la liaison établie. En cas de souci, dissociez (dans les réglages de l'application So Seven) la montre de votre appareil puis répétez les étapes ci-dessus.

7- La montre ne peut être appairée qu'à un seul appareil à la fois.

8- Vous pouvez synchroniser les dernières données sur votre smartphone en glissant vers le bas dans l'interface de l'application

## Affichage sur la montre

Les données d'activité sont synchronisées automatiquement à chaque connexion de l'application. Pour visualiser votre avancement journalier, touchez la zone tactile de la montre pour afficher successivement :



## Qualité du sommeil

La montre est dotée d'un suivi du sommeil (cycles légers et profonds).

Vous devez activer et configurer la fonction de suivi du sommeil dans les paramètres de l'application So Seven lors de la première utilisation.

## Notifications

L'application de la montre permet de paramétrer les notifications

Dans l'onglet «Paramètres > notifications», vous pouvez sélectionner les options de notification à partir desquelles vous souhaitez recevoir les notifications.



Message



Email



Social Media



Calendrier



Appel Manqué




Anti Perte


Vous devez activer les notifications dans la liste des applications de votre appareil

Pour effacer toutes les notifications sur la montre, appuyer longuement (3 secondes) sur la zone tactile de la montre.

## Objectifs

L'option « Paramètres > Objectif » dans l'application permet de définir vos objectifs en nombre de pas, distance, calories, et sommeil. Lorsque l'objectif est atteint, votre montre vibre légèrement et affiche l'icône  « objectif s atteint »

## Mémoire pleine

Lorsque la mémoire de votre montre est pleine, la montre vibre et affiche un rappel.  Connectez-vous à l'Application et synchronisez votre montre pour vider la mémoire.

## Mis à jour du micrologiciel

Vous pouvez mettre à jour le logiciel de votre montre via l'application.

Dans l'onglet « Paramètres > Gestion Appareil », cliquez sur « Mettre à jour ».

La montre affichera l'icône de mise à jour

 lors de la mise à niveau.

## Garantie

Tous les produits So Seven bénéficient de notre garantie.

Tous les produits So Seven sont couverts par la garantie du fournisseur pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat dans le magasin ou en ligne, et peuvent être échangés ou remboursés par l'intermédiaire du revendeur / détaillant qui vous l'a vendu. Vous devrez fournir une preuve d'achat (facture / billet daté).

La garantie So Seven ne couvre explicitement pas les situations suivantes :


1. Dysfonctionnement, défaut, dommages ou blessures résultant d'une ou de plusieurs causes externes.
2. Produits endommagés suite à une utilisation inappropriée (ex: contact ou proximité avec température, humidité, sources magnétiques, flammes, substances chimiques, ...)
3. Produits démontés, réassemblés et

/ ou modifiés dans des conditions non autorisées.

Pour plus d'informations sur le service de garantie So Seven, veuillez contacter votre revendeur So Seven ou envoyer un courrier électronique à [sav@ascendeo.com](mailto:sav@ascendeo.com)

### **Mise au rebut des vieux équipements électriques et électroniques**



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité  avec les déchets ménagers. Au lieu de cela, il devra être amené à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que cet équipement soit éliminé correctement, vous contribuerez à la prévention des conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une gestion inappropriée

des déchets de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre mairie ou votre service d'élimination des déchets.

### **Déclaration de conformité UE**

Ascendeo France déclare par la présente que le type d'équipement radio SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>  
Importateur: Extenso telecom  
Adresse: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly



ESPAÑOL

**RELOJ  
CONECTADO  
SO SEVEN**  
GUÍA DEL USUARIO

- P34 Especificaciones técnicas
- P35 Activación del reloj
- P36 Sincronización del reloj
- P38 Visualización en el reloj
- P39 Calidad del sueño
- P40 Notificaciones
- P41 Objetivos
- P42 Memoria completa
- P43 Firmware actualizado
- P44 Garantía

**Contenido del pack :**

- Reloj conectado So Seven
- Cargador inalámbrico
- Guía de usuario
- Cable micro-USB

## Especificaciones técnicas

Pantalla de visualización: LED

Sensor: Acelerómetro

Bluetooth: Bluetooth 4.0

Máxima potencia de transmisión de

Bluetooth: 10mW

Batería de litio: 90mAh



Tiempo en espera: 60 días

Sincronización horaria: Sincronización RT



Pantalla táctil

## Activación del reloj

### Cargando

Conecte la base de carga mediante un micro cable a una fuente de puerto de salida USB (no incluida). Ponga el reloj en la base de carga. El icono de carga  mostrará en la pantalla una vez que el reloj se esté cargando. El reloj estará completamente cargado cuando el icono  aparezca en la pantalla.

### Activación del reloj

El reloj está en estado inactivo por primera vez que se muestra la pantalla del dispositivo (bajo consumo de energía).  Active su reloj tocando el área del sensor del reloj durante 3 segundos. Una vez que se active el reloj, el reloj cambiará al menú principal y aparecerá un icono  en la pantalla.

### Ilumina la pantalla

Ilumina la pantalla tocando el área del sensor del reloj dos veces

### Cambio de menú

Cambie a un menú diferente tocando el área del sensor una vez

## Sincronización del reloj

El reloj So Seven se sincroniza con su Smartphone a través de Bluetooth


Para sincronizar el reloj con su teléfono, siga estos pasos:


1- Descargue e instale la aplicación «So Seven» escaneando el código QR:




La aplicación es compatible con Bluetooth 4.0, Android 5.0+, iOS 9+.

- 2- Encienda Bluetooth en su teléfono inteligente.
- 3- Coloque su reloj cerca de su teléfono inteligente.
- 4- Abra la aplicación So Seven y busque el

«S7Watch # XXXXXX», XXXXXX es un número de serie, es diferente en diferentes relojes. Puede encontrar este número cambiando al menú de fecha y tocando durante mucho tiempo la pantalla de su reloj, por ejemplo 

5- Al conectar el número de serie correcto, aparecerá una solicitud de par  en la pantalla. Por favor toque la pantalla para aceptar la solicitud.

6- El icono  aparecerá en la pantalla una vez que se establezca el enlace. Si surge cualquier problema, omita el reloj (en la configuración de la aplicación So Seven) de su dispositivo y repita los pasos anteriores.

7- El reloj solo se puede emparejar con un dispositivo a la vez.

8- Puede sincronizar los últimos datos con su teléfono inteligente deslizando hacia abajo en la interfaz de la aplicación

## Visualización en el reloj

Los datos de actividad se sincronizan automáticamente cada vez que se conecta la aplicación. Para ver su progreso diario, toque la pantalla táctil del reloj y se mostrará sucesivamente las siguientes pantallas:

08-25	MON 12-30	Fecha
!	24854	Numero de pasos
/ \	8.52 MI	Distancia
🔥	85 CAL.	Calorías

## Calidad del sueño

El reloj tiene seguimiento del sueño (luz y ciclos profundos).

Debe habilitar y configurar la función de seguimiento del sueño en la configuración de la aplicación So Seven la primera vez que lo usa.

## Notificaciónes

La aplicación del reloj permite configurar las notificaciones.

En la pestaña «Configuración> Notificaciones», puede seleccionar las opciones de notificación que desea recibir:



Mensajes



Email



Redes sociales



Calendario



Llamada perdida




Pérdida

Las notificaciones se deben habilitar en la lista de la aplicación.


Para borrar todas las notificaciones del reloj, mantenga presionada (3 segundos) la pantalla del reloj.

## Objetivos

La opción «Configuración> Objetivo» de la aplicación, te permite establecer tus objetivos en pasos, distancia, calorías y sueño. Cuando se alcanza el objetivo, su reloj vibra ligeramente y muestra el ícono  «objetivos alcanzados»

## Memoria completa

Cuando la memoria de su reloj está llena, el reloj vibra y muestra un recordatorio.

 Inicie sesión en la aplicación y sincronice su reloj para borrarla.

## Firmware actualizado

Puede actualizar su software de reloj a través de la aplicación.

En la pestaña «Configuración» Administración de dispositivos», haga clic en «Actualizar».

El reloj mostrará el icono de actualización  durante la misma.

## Garantía

Todos los productos So Seven se benefician de nuestra garantía.

Todos los productos So Seven están cubiertos por la garantía del proveedor por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra en la tienda o en web, y pueden ser reemplazados o reembolsados a través del minorista que vende el producto. Deberá proporcionar un comprobante de compra (factura / ticket con fecha de compra).

La garantía So Seven no cubre explícitamente las siguientes situaciones:


1. Mal funcionamiento, defecto, daño o lesión resultante de una o más causas externas.
2. Productos dañados por uso inadecuado (por ejemplo, contacto o proximidad a la temperatura, humedad, fuentes magnéticas, fuego, productos químicos, ...)
3. Productos desmontados, vueltos a

montar y / o modificados bajo condiciones no autorizadas.

Para obtener más información sobre el servicio de garantía de So Seven, comuníquese con su distribuidor de So Seven o envíe un correo electrónico a [sav@ascendeo.com](mailto:sav@ascendeo.com)

## Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos antiguos



Este símbolo, en el producto o en su embalaje, indica que no debe ser tratado como residuo de  basura doméstica. Debe llevarse a un punto de recolección apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos, y así asegurarse que se destruya adecuadamente. Con esta acción contribuirá a la prevención de las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener más

información, comuníquese con la oficina de medio ambiente de su ciudad o con el servicio de eliminación de residuos.

### **Declaración de conformidad de la UE**

Ascendeo declara que el tipo de equipo de radio SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 cumple con la directriz 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>

Importador: Extenso Telecom.

Adresse: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly

# PORTUGUÊS

# **RELÓGIO CONECTADO SO SEVEN**

## **MANUAL DE USUÁRIO**



- P49 Especificações técnicas
- P50 Activação do relógio
- P51 Sincronização do relógio
- P53 Visualização no relógio
- P54 Qualidade do sono
- P55 Notificações
- P56 Objetivos
- P57 Memória completa
- P58 Firmware actualizado
- P59 Garantia

## **Especificaciones técnicas**



Ecrã de visualização: LED  
Sensor: Acelerómetro  
Bluetooth: Bluetooth 4.0  
Máxima potência de transmissão de Bluetooth: 10mW  
Bateria de lítio: 90mAh  
Tempo em espera: 60 dias  
Sincronização horária: Sincronização RT  
Ecrã táctil

### **Conteúdo do Pack :**



Relógio conectado So Seven  
Carregador inalâmbrico  
Manual de usuário  
Cabo micro-USB

## Activação do relógio

### Carregamento

Conecte a base de carregamento via cabo micro a uma fonte de porta de saída USB (não incluída). Coloque o relógio na base de carregamento. O ícone de carregamento  será exibido na tela quando o relógio estiver carregando. O relógio será totalmente carregado quando o ícone  aparecer na tela.

### Assistir Ativação

O relógio está no estado inativo pela primeira vez que a tela do dispositivo de uso (baixo consumo de energia) é exibida.  Ative seu relógio tocando na área do sensor do relógio por 3 segundos. Quando o relógio estiver ativado, o relógio mudará para o menu principal e o ícone  aparecerá na tela.

### Ilumine a tela

Acenda a tela tocando a área do sensor do relógio duas vezes

### Comutação de menu

Altere para um menu diferente tocando na área do sensor uma vez.

## Sincronização do relógio

O relógio So Seven sincroniza-se com o seu Smartphone a través de Bluetooth.

Para sincronizar o relógio com o seu telefone, siga estes passos:

1- Faça o download e instale a aplicação «So Seven» copiando o código QR:





A aplicação é compatível com Bluetooth 4.0, Android 5.0+, iOS 9+.


2- Ligue o Bluetooth no seu smartphone.

3- Coloque seu relógio perto do seu smartphone.

4- Abra So Seven app e procure o

«S7Watch # XXXXXX», XXXXXX é um número de série, é diferente em relógio diferente. Você pode encontrar esse número mudando para o menu de data e tocando por muito tempo a tela do relógio, por exemplo 

5-Ao conectar o número de série correto, uma solicitação de par como aparecerá na tela.  Por favor, toque na tela para aceitar o pedido

6- O ícone  aparecerá no ecrã uma vez que se estabeleça a conexão. Se surge algum problema, elimine o relógio (na configuração da aplicação So Seven) do seu dispositivo e repita as etapas anteriores.

7- O relógio só se pode emparelhar com um dispositivo de cada vez.

8- Você pode sincronizar os dados mais recentes para o seu smartphone deslizando na interface do aplicativo

## Visualização no relógio

Os dados da atividade são sincronizados automaticamente cada vez que se conecta a aplicação. Para ver seu progresso diário, toque no ecrã tátil do relógio e se mostrará sucessivamente as seguintes informações:

	→ Data
	→ Número de passos
	→ Distância
	→ Calorias

## Qualidade do sono

O relógio tem seguimento do sono (luz e ciclos profundos).

Deve habilitar e configurar a função de seguimento do sono nas configurações da aplicação So Seven, a primera vez que usa o relógio.

## Notificações

A aplicação do relógio permite configurar as notificações.

Em «Configuração> Notificações», pode seleccionar as opções de notificações que deseja receber.



Mensagens



E-mail



Redes Sociais



Calendário



Chamada perdida




Anti Perdida


As notificações devem habitar-se na lista da aplicação.

Para apagar todas as notificações, pressione durante 3 segundos o ecrã do relógio.

## Objetivos

A opção «Configuração> Objetivo» da aplicação, permite-te estabelecer os teus objectivos em passos, distância, calorias e sono. Quando alcançar o objectivo, o seu relógio vibra ligeiramente e mostra o  “Objectivos Alcançados”.

## Memória completa


Quando a memória do seu relógio estiver cheia, o relógio vibrará e mostrar-lhe-á um recordatório. 

Inicie a sessão na aplicação e sincronize com o seu relógio para apagá-la.

## Firmware actualizado

Pode actualizar o software do relógio a través da aplicação.

Em “Configuração>Administração de dispositivos”, seleccione “Actualizar”

O seu relógio mostrará o ícone de actualização  durante a mesma

## Garantia

Todos os produtos So Seven estão abrangidos por uma garantia de conformidade dos bens, contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados, sempre e quando seja apresentado o ticket de compra original para justificar a data de aquisição.

A garantia So Seven não cobre explicitamente as seguintes situações:

1- Mau funcionamento. Defeito, dano ou lesão resultante de uma ou mais causas externas.

2- Productos danificados por uso inadequado (por exemplo, humidade, fontes magnéticas, fogo ou productos químicos,...).

3- Productos manipulados e/o modificados por pessoas e/o agentes não autorizados. Se a verificação técnica detectar sinais de mau uso, e/ou qualquer problema que possa ter causado o mau funcionamento do artigo (por ex: queda, humidade, etc.) o Cliente será contactado para indicar se pretende que se proceda à reparação do equipamento.

Para obter mais informação sobre o serviço de garantia de So Seven, contacte com o seu distribuidor So Seven ou envie um correio electrónico a sav@ascendeo.com.

### **Reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos antigos**



Nos termos das normas de aplicação da Diretiva 2012/19/UE relativa aos “Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE)” e das normas de aplicação da Diretiva 2006/66/CE alterada

pela Diretiva 2013/56/UE relativa aos “Resíduos de pilhas e de acumuladores”.

O símbolo do caixote do lixo barrado apostado no equipamento ou na sua embalagem indica que o produto, no fim da sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos de forma a permitir o seu tratamento e reciclagem adequados.

Por favor, **NÃO COLOCAR NO LIXO NORMAL** este producto.

O utilizador deverá, portanto, entregar gratuitamente o equipamento junto no fim de vida nos centros municipais adequados de recolha diferenciada dos resíduos eléctricos e electrónicos, ou ao revendedor; no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, ou gratuitamente para os aparelhos com dimensões externas inferiores a 25 cm.

A recolha diferenciada adequada para que o equipamento seja sucessivamente enviado para reciclagem, tratamento e

eliminação de modo compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais que compõem o equipamento.

### **Declaração de conformidade da UE**

ascendeo declara que o tipo de equipamento de rádio SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 cumpre com a directriz 2014/53/UE.

O texto completo para a declaração de conformidade da UE está disponível na seguinte direcção da internet:

<https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>

Importador: Extenso Telecom

Adresse: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly

# DEUTSCH

# **ANGESCHLOSSENE UHR SO SEVEN BENUTZERHANDBUCH**

SO SEVEN  
PARIS



- P65 Technische Spezifikationen
- P66 Einschalten der Smartwatch
- P67 Synchronisieren der Smartwatch
- P69 Display-Anzeigen
- P70 Schlafqualität
- P71 Mitteilungen
- P72 Ziele
- P73 Speicher voll
- P74 Software-Aktualisierung
- P75 Garantie

## Technische Spezifikationen

Display: LED

Sensor: Beschleunigungssensor

Bluetooth: Bluetooth 4.0

Maximale Bluetooth-Sendeleistung: 10 mW

Lithiumbatterie: 90 mAh

Maximale Akkulaufzeit im Ruhemodus: 60 Tage

Zeitanzeige: Echtzeitsynchronisation der Uhrzeit

Touchscreen-Bereich

### Lieferumfang :

So Seven Smartwatch

Kabelloses Ladegerät



Benutzerhandbuch

Micro-USB-Kabel

## Einschalten der Smartwatch

### Opladen

Verbind de oplaadbasis via een micro-kabel met een USB-poort van de uitgangspoort (niet inbegrepen). Zet het horloge op de oplaadbasis. Het oplaadpictogram

 wordt op het scherm weergegeven als het horloge aan het opladen is. Het horloge is volledig opgeladen wanneer het pictogram  op het scherm verschijnt.

### Bekijk Activatie

Het horloge bevindt zich in de inactieve modus voor het eerste keer dat het apparaatscherm wordt weergegeven (laag energieverbruik).  Activeer je horloge door het horloge sensor gebied gedurende 3 seconden aan te raken. Zodra het horloge is geactiveerd, schakelt het horloge over naar het hoofdmenu en verschijnt er een pictogram  op het scherm.

### Verlicht het scherm

Verlicht het scherm door de horlogegrenzen tweemaal aan te raken

### Menu schakelen

Schakel naar een ander menu door het sensorgebied één keer aan te raken.

## Synchroniseren der Smartwatch

Die So Seven Smartwatch wird per Bluetooth mit Ihrem Smartphone synchronisiert.

Bitte befolgen Sie folgende Schritte, um die Smartwatch einzuschalten:

1- Scannen Sie den QR-Code, um die, «So Seven» -App herunterzuladen und zu installieren:



Die App ist mit Bluetooth 4.0, Android 5.0+ und iOS 9+ kompatibel.

2- Schakel Bluetooth in op uw smartphone.

3- Plaats je horloge in de buurt van je smartphone.

4-Open So Seven app en zoek naar de «S7Watch # XXXXXX», XXXXXX is een serienummer; het is anders op een ander horloge. U kunt dit nummer vinden door naar het datummenu te schakelen en bijvoorbeeld lang op uw horlogescherf te tikken

■ 42425

5-Wanneer u het juiste serienummer aansluit, verschijnt een paarverzoeken  zoals op het scherm. Raak het scherm aan om het verzoek te accepteren

6- Sobald die Verbindung hergestellt wurde, zeigt das Display das Symbolan.  Bei Problemen (mit der So Seven-App) trennen Sie die Smartwatch von Ihrem Gerät und wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte.

7- Die Smartwatch kann nicht mit mehreren Geräten gleichzeitig verbunden werden.

8- U kunt de nieuwste gegevens synchroniseren met uw smartphone door naar beneden te scrollen in de app-interface

## Display-Anzeigen

Bei jeder Verbindung mit der App werden die Aktivitätsdaten automatisch aktualisiert. Berühren Sie den Touchscreen der Uhr, um Ihren täglichen Fortschritt einzusehen:



## Schlafqualität

Die Smartwatch verfügt über einen Schlaf-Tracker (Leicht- und Tiefschlafphasen). Bei der erstmaligen Verwendung müssen Sie die Schlaf-Tracking-Funktion in der So Seven-App aktivieren und konfigurieren.

## Mitteilungen

In der Smartwatch-App können Sie Einstellungen zu Mitteilungen vornehmen.

Unter dem Pfad «Einstellungen > Mitteilungen» können Sie auswählen, welche Mitteilungen Sie erhalten möchten.



Nachricht



E-mail



Social Media



Kalender



Entgangener Anruf




Geräte-Finder


Sie müssen die Mitteilungen in der App-Liste Ihres Gerätes zulassen

Drücken Sie lange (3 Sekunden) auf den Touchscreen der Smartwatch, um alle Mitteilungen auf der Smartwatch zu löschen.

## Ziele

Unter dem Pfad «Einstellungen > Ziele»  können Sie in der App Ziele zur Schrittzahl, Strecke, Kalorienmenge und Schlafqualität festlegen. Sobald das Ziel erreicht wurde, vibriert die Smartwatch leicht und zeigt das Symbol «Ziel erreicht» an.


## Speicher voll

Sobald der Speicher Ihrer Smartwatch voll ist, vibriert die Uhr und zeigt eine entsprechende Benachrichtigung an.  Verbinden Sie sich mit der App und synchronisieren Sie die Uhr, um den Speicher zu leeren

## Software-Aktualisierung

Sie können die Software Ihrer Smartwatch per App aktualisieren.

Klicken Sie unter dem Pfad «Einstellungen > Geräteverwaltung» auf «Aktualisieren».

Während der Aktualisierung zeigt die Smartwatch das Aktualisierungssymbol  an.

## Garantie

Wir gewähren eine Garantie auf all unsere So Seven-Produkte.

Alle So Seven-Produkte sind ab Kaufdatum (im Laden oder online) von einer 24-monatigen Herstellergarantie abgedeckt und können von dem Vertriebshändler repariert oder ersetzt werden. Sie müssen einen Kaufbeleg (Rechnung / datierter Beleg) vorlegen.

Folgendes wird nicht von der Garantie abgedeckt:

1. Fehlfunktionen, Defekte oder Schäden, die auf eine oder mehrere externe Ursachen zurückzuführen sind.
2. Durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigte Produkte (z. B. Kontakt oder Nähe zu übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit, magnetischen Quellen, Flammen, chemischen Substanzen ...)
3. Unbefugt auseinandergenommene, erneut zusammengesetzte und / oder

veränderte Produkte.

Für weitere Informationen über den Garantieservice von So Seven kontaktieren Sie bitte Ihren So Seven-Händler oder senden Sie uns eine E-Mail an sav@ascendeo.com.

### **Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht über den Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, um mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unangemessene Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Das

Recycling dieser Materialien trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihr Bürgermeisteramt oder Ihre Abfallentsorgung

### **EU-Konformität**

Ascendeo France erklärt hiermit, dass dieses Gerät des Types SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Adresse:

<https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>

Importeur: Extenso telecom

Adresse: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly

NEDERLANDS

**VERBONDEN  
HORLOGE  
SO SEVEN**

GEBRUIKSAANWIJZING

- P80 Technische specificaties
- P81 Het horloge aanzetten
- P82 Het horloge synchroniseren
- P84 Weergave op het horloge
- P85 Slaapkwaliteit
- P86 Notificaties
- P87 Doelen
- P88 Geheugen vol
- P89 Firmware updaten
- P90 Garantie

**In de verpakking :**

Smartwatch So Seven  
Draadloze oplader  
Gebruiksaanwijzing  
Micro-USB-kabel

SO SEVEN  
PARIS



## Technische specificaties

Scherf: led

Sensor: versnellingsmeter

Bluetooth: Bluetooth 4.0

Maximaal zendvermogen Bluetooth: 10 mW

Lithiumbatterij: 90 mAh


Batterijduur in stand-by: 60 dagen

Tijdweergave: Real-time tijdsynchronisatie

Aanraakzone


## Het horloge aanzetten

Volg de stappen hieronder om het horloge So Seven te activeren:

1- Sluit de draadloze oplader middels de meegeleverde kabel aan op een netvoedingsadapter (niet meegeleverd). Als het horloge aan het opladen is, verschijnt het oplaadpictogram  in het scherm.

2- Laad het horloge helemaal op, het horloge is volledig opgeladen wanneer het pictogram  in het scherm verschijnt.

3- Activeer uw horloge door het scherm van het horloge gedurende 3 seconden aan te raken

Zodra activering is geslaagd, verschijnt het pictogram  op het scherm van het horloge.

## Het horloge synchroniseren

Het horloge So Seven synchroniseert via Bluetooth automatisch met uw smartphone.

Volg de stappen hieronder om het horloge met uw telefoon te synchroniseren:


1- Download en installeer de app 'So Seven' door de QR-code te scannen:



De app is compatibel met Bluetooth 4.0, Android 5.0+ en iOS 9+.

2- Activeer Bluetooth op uw smartphone.  
3- Plaats uw horloge in de buurt van uw smartphone en zoek naar het apparaat 'So Seven'.

4- Bevestig de berichten die op uw scherm worden weergegeven.

5- Als de apparaten zijn gekoppeld, verschijnt het pictogram  op het scherm. Lukt dit niet, verwijder dan (in de instellingen van de So Seven-app) het horloge en herhaal de bovenstaande stappen.

6- Het horloge kan slechts aan één apparaat tegelijk worden gekoppeld.

## Weergave op het horloge

Elke keer wanneer de app verbinding heeft met het horloge, worden de activiteitsgegevens automatisch gesynchroniseerd. Als u uw dagelijkse voortgang wilt bekijken, raakt u de aanraakzone van het horloge aan en kunt achtereenvolgens het volgende bekijken:

08-25	MON 12-30	→	Datum
!	24854	→	Aantal stappen
/ \	8.52 MI	→	Afstand
🔥	85 CAL	→	Calorieën

## Slaapkwaliteit

Het horloge heeft een slaaptracker (lichte en diepe slaap).

Indien u deze functie wilt gebruiken, moet dit voor het eerste gebruik worden ingeschakeld en geconfigureerd in de instellingen van de So Seven-app.

## Notificaties

Via de app kunt u instellen of u meldingen wilt ontvangen.

In het tabblad «Instellingen> Meldingen» kunt u selecteren welke meldingen u wilt ontvangen.



Sms



E-mail



Sociale media



Agenda



Gemiste oproep




Terugvinden

Op uw apparaat moeten de meldingen van de apps ingeschakeld zijn.

Als u alle meldingen op het horloge wilt wissen, houdt u de aanraakzone van het horloge 3 seconden ingedrukt.

## Doelen

Met de optie «Instellingen > Doel» in  de app kunt u uw doelen instellen (stapen, afstand, calorieën en slaap). Wanneer het doel is bereikt, trilt uw horloge en verschijnt het pictogram 'doelen bereikt'.

## Geheugen vol


Als het geheugen van het horloge vol is, trilt het horloge en verschijnt er een herinnering. 

Open de app en synchroniseer het horloge om het geheugen te wissen.

## Firmware updaten

Nieuwe software voor het horloge kan via de app worden gedownload.

Klik hiervoor op het tabblad «Instellingen > Apparaatbeheer» en vervolgens op «Updaten».

Tijdens de update verschijnt het updatepictogram  op het scherm.

## Garantie

Op alle producten van So Seven is onze garantie van toepassing.

Voor alle producten van So Seven geldt een fabrieksgarantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum in de winkel of online en alle producten kunnen worden geruild of teruggebracht bij het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Hiervoor moet u wel een aankoopbewijs (kassabon/factuur) kunnen overleggen.

De garantie van So Seven is niet geldig in de volgende gevallen:

1. Storing, defect, schade of letsel als gevolg van een of meerdere externe oorzaken.
2. Producten die zijn beschadigd door oneigenlijk gebruik (bijv. contact met of gebruik in verkeerde temperaturen, vochtigheid, magnetische bronnen, vlammen, chemicaliën, ...)
3. Producten die zijn gedemonteerd, opnieuw gemonteerd en/of gewijzigd

zonder dat daarvoor toestemming is afgegeven.

Neem voor meer informatie over de garantie voor producten van So Seven contact op met uw So Seven-verkoper of stuur een e-mail naar [sav@ascendeo.com](mailto:sav@ascendeo.com).

## Verwijderen van elektrische apparatuur



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

In plaats daarvan moet het naar een inleverpunt voor afgedankte elektrische apparaten worden gebracht. Door deze apparatuur op de juiste manier te verwijderen, draagt u bij aan het voorkomen van eventuele negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste verwijdering van producten zoals deze. Door materialen te recylen, worden

natuurlijke hulpbronnen beschermd. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente of uw afvalverwijderingsbedrijf.

## **EU-conformiteitsverklaring**

Ascendeo France verklaart hierbij dat het type radioapparatuur SSWAT3802/SSWAT3803/SSWAT3807/SSWAT3810/SSWAT4204 voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is in te zien via:

<https://owncloud.extenso-telecom.com/index.php/s/3bat8kzfrXtGLzG>

Importeur: Extenso telecom

Adres: 1 Chemin du Plateau, 69570 Dardilly